# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX, No. 73, RUE DE CHARTRES.

NOUVELLE-ORLÉANS.

DIMANCHE MATIN, 6 OCTOBRE.


## FEUILLETON.

# LES YEUX VERTS.

HISTOIRE FANTASTIQUE.

PAR H. DE SAINT-GEORGES.

V.

LA FLEURISTE.

Je m'assis dans le large fauteuil où le chevalier faisait habituellement sa sieste.

Ce fauteuil touchait au lit de mon oncle, et je sentis un frisson de terreur en rencontrant la main du chevalier, dont le bras dérangé par l'expertise du docteur pendait hors de la couchette.

Je rassemblai tout mon courage et replaçai près du corps ce bras dont un froid glacial commençait à s'emparer.

Mais un autre devoir bien autrement pénible me restait à remplir!

Des cœurs amis l'avaient accompli envers ma mère, c'est moi qui devais m'en charger avec mon seul parent.

Ce devoir, dernier adieu de la créature vivante à la créature morte, consistait à lui fermer les yeux, antique usage qu'a chanté le psalmiste, et que le rite catholique a consacré.

A cette pensée, je me sentis pâlir et trembler; ces yeux, dont je n'avais jamais pu supporter l'éclat, j'allais tirer sur eux les sombres voiles de l'éternité.

Je priai, j'implorai de Dieu la force d'accomplir cette pieuse mission, et je m'avançai près du lit, plus fort et plus rassuré.

Mais la mort avait déjà commencé son œuvre; l'œil terne et vitreux du chevalier ne m'inspira qu'une profonde pitié.

J'abaissai respectueusement les paupières du défunt.

Mais quelle ne fut pas ma surprise en voyant ces paupières se relever sous ma main, comme si la volonté du mort les eût fait agir!

Deux fois ma tentative eut le même résultat; puis, à la seconde, il me sembla que l'œil s'élargissait considérablement, que la pupille se dilatait, et que le regard du chevalier allait percer les nuages opaques qui l'enveloppaient....

Une nouvelle frayeur s'empara de moi, et je retournai vivement me blottir dans le fauteuil que j'avais quitté.

Le sommeil, ce tyran impérieux, aux lois duquel nul ne peut se soustraire, vint mettre un terme à tant de poignantes émotions....

Je dormis quelques minutes ou quelques heures peut être, je l'ignore; mais, lorsque je m'éveillai, la lampe avait cessé de brûler, et la chambre du mort était plongée dans la plus complète obscurité.... D'épaisses ténèbres m'entouraient, et dans le premier trouble du réveil, je ne pus d'abord me rendre compte de l'endroit où je me trouvais, ni des événements qui s'y étaient passés.

Peu à peu la mémoire me revint, et avec la mémoire toutes les terreurs que j'avais ressenties m'assaillirent à la fois.

Le physique souffrait chez moi autant que le moral; je grelottais dans mes vêtements encore humides, mon corps était glacé, ma tête en feu; mon sang ne circulait plus, le sinistre silence qui régnait autour de moi m'étouffait, l'air me manquait.

Ma respiration saccadée, intermittente, devenait à chaque instant plus pénible et plus difficile.

J'avais la volonté de sortir de cet appartement lugubre, et mes membres paralysés m'y retenaient malgré mes efforts.

............

Tout à coup le silence fut troublé par un bruit étrange.... une sorte de grattement comme celui que produirait l'ongle sur une étoffe de soie.

Puis tout se tût!

Quelques secondes après, le même bruit recommença, mais plus fort, plus précipité.

Cherchant à percer l'ombre, je dirigeai mes regards du côté d'où partait ce bruit.

Un mortel effroi me saisit! je crus d'apercevoir à quelques pas de moi, les terribles yeux de mon oncle arrêtés sur les miens, et ces yeux fauves et verdâtres brillaient en ce moment d'un feu si intense, que je cachai ma tête dans mes mains pour me soustraire au supplice qu'ils me causaient.

Quelques secondes s'écoulèrent ainsi.

Que s'est-il donc passé pendant mon sommeil, me dis-je alors?

La vie aurait-elle reparu chez le chevalier? A-t-il été transporté sur quelque autre meuble de sa chambre?

Je pouvais me rendre facilement compte de ce dernier fait.

J'étendis le bras sur le lit où reposait mon oncle, et je sentis son corps déjà rigide à la place où je l'avais vu.

Tout à coup, un affreux miaulement ou plutôt un rugissement de tigre se fit entendre sur cette chaise longue où l'on avait déposé le *Freyschutz*.

Une épouvantable idée m'apparut, et à cette idée une sueur glacée couvrit mon front.

Mes dents claquèrent à se briser, un tremblement général s'empara de tout être, ma langue s'épaissit, ma gorge se serra, mes yeux sortaient de leurs orbites en se fixant avec une obstination invincible sur les yeux verts dont je ne pouvais détourner ma vue!

—Oh! mon Dieu! balbutiai-je avec une profonde horreur, mon oncle avait-il raison? son âme aurait-elle revêtu l'existence à ce hideux animal?

Mes jambes se dérobèrent sous moi, et je roulai sur le tapis de la chambre.

Le surlendemain de cette terrible nuit, on célébra les obsèques du chevalier de Saint-Harem.

Les témoins de la triste cérémonie furent peu nombreux; le caractère sombre et quinteux du chevalier avait depuis longtemps éloigné de lui ses anciens amis.

Nous n'étions donc que quatre à remplir les derniers devoirs à mon oncle.

Le docteur, Junon la négresse, maître Bridaine et moi.

J'avoue que je fus fort distrait pendant ces longues heures de deuil et de prières.

Ma pensée errait autre part.

Mon oncle n'était pas mort pour moi!... Nous conduisions bien au champ de repos sa dépouille mortelle; mais son âme, cette émanation divine, ce foyer de la vie, qui anime la matière, n'avait peut-être fait que changer d'enveloppe, en quittant le corps épuisé qu'elle avait habité pendant soixante-dix ans; et je n'osais songer, sans terreur et surtout sans un serrement de cœur douloureux, au refuge qu'elle avait choisi, ou peut-être qui lui était imposé.

La cérémonie terminée, je ne voulus pas rentrer à l'hôtel du chevalier.

Je ne me sentais pas la force de braver les récents souvenirs dont il était rempli: et puis, faut-il le dire, je frissonnais à l'idée de revoir *Freyschutz*, et d'affronter ce terrible regard qui m'avait si longtemps épouvanté.

Je retournai à mon ancienne demeure.

A quelques pas de la maison de maître Bridaine, un chien accourut à ma rencontre en poussant des aboiements joyeux.

—Ah! monsieur, s'écria ma portière en m'apercevant; il vous a flairé de loin, le pauvre animal. Depuis un quart d'heure, il ne tient plus en place, et ne cesse de courir de ma loge à la porte cochère. En voilà une bonne bête, et qui vous aime!

Je ma ... si ému de ces preuves d'affection qui m'étaient prodiguées au milieu de ma tristesse et de mon isolement, que je saisis la grosse tête de mon nouvel ami et m'apprêtais à l'embrasser, quand je remarquai son collier, ce collier qui m'avait aidé à le tirer de l'eau, et je lus alors sur une petite plaque de cuivre ces mots presque effacés par l'usure: *Mademoiselle Henriette, rue Copeau No 12.*

C'est la maîtresse du barbet, me dis-je; comme elle doit le regretter!

Que d'inquiétudes depuis trois jours, et ne serait-ce pas une bonne action de lui ramener dès aujourd'hui, et sans hésiter, je me mis en route pour la rue Copeau No 12.

Il se passa pendant le trajet une chose qui m'étonna fort, et dont je n'eus l'explication que vers la fin de cette journée. Mon compagnon à quatre pattes me suivit d'abord, joyeux, alerte, fringant, caracolant, aboyant après tous ses semblables qui s'enfuyaient à son imposant aspect.

Mais à mesure que nous approchions du but de ma visite, je m'apercevais qu'il devenait triste et muet.

Plusieurs fois il s'arrêta sourd à mon appel.

Ma surprise fut complète, lorsqu'à quelques pas de la maison, où je me rendais, il se coucha contre une borne et refusa obstinément de me suivre plus longtemps.

Caresses, menaces, tout fut inutile; puis, il jeta sur moi un regard si triste et à la fois si résolu, que je n'insistai pas davantage.

Au fait, pensais-je, la personne que je cherche ne demeure peut-être plus dans ce quartier, et je retrouverai mon compagnon à la même place, à moins qu'il ne profite de mon absence pour me quitter; et alors ce ne sera qu'un ingrat de plus comme tant d'autres!

Je me dirigeai vers le numéro 12, et je me trouvai devant une vieille maison noire, mal bâtie, et qui, par un phénomène d'équilibre commun à beaucoup d'autres habitations de ce genre, dans notre bonne ville de Paris, tenait encore debout, malgré ses lézardes et sa vétusté.

Une chétive boutique de cordonnier en vieux communiquait avec l'allée obscure dans laquelle je m'engageai. Mais aussitôt l'artiste sortit de son atelier, une tige de botte à la main, et me cria d'une voix avinée:

—Holà, vous! où allez-vous comme ça, sans parler au concierge?

—Mademoiselle Henriette, lui criai-je, n'est-ce pas ici qu'elle demeure?

—Mademoiselle Henriette ne reçoit pas d'hommes chez elle, et excepté M. Mimi-Tabouet, pas un humain ne pénètre dans son domicile.

—Rapporte à mademoiselle Henriette une heureuse nouvelle, répondis-je au cerbère, et je suis certain qu'elle me recevra.

—Après tout c'est son affaire, grommela le bonhomme en rentrant dans son taudis; si elle se dérange, ça la regarde.

Je n'avais entendu qu'une chose essentielle dans ma mystification: c'était de m'informer de l'étage du domicile de la personne que j'allais voir.

Je frappai à la première porte que je trouvai.

vieille femme à qui je m'adressais; montez toujours, comme si vous alliez visiter Napoléon sur la colonne Vendôme; et quand vous ne pourrez plus monter, ce sera là.

Je ne me figurais pas, en effet, que l'on pût grimper si haut: ma mansarde de la rue de la Harpe me parut un entresol.

Au dernier étage, le pied me manqua. Je me retins à la rampe de l'affreux escalier; et au bruit que je fis pour m'arrêter dans ma chute, au cri d'effroi que je poussai, une jeune fille apparut sur le palier, ... et tremblante en m'apercevant.

Si cette scène se fût passée le soir, j'aurais pu croire à une apparition.

Grande, mince, vêtue de noir, le visage de l'inconnue était d'une telle pâleur, qu'elle ressemblait plutôt à un fantôme qu'à une créature vivante.

Et pourtant, ce ne fut pas cet extérieur étrange qui me causa la violente surprise que j'éprouvai: ses cheveux confus, inexplicable, m'étreignait le cœur à son aspect, et je restai devant elle immobile, interdit, sans pouvoir lui adresser une parole.

—Que demandez-vous, monsieur, me dit la jeune fille, d'une voix douce, mais si faible qu'on l'entendait à peine.

—Mademoiselle Henriette, répondis-je en maîtrisant mon émotion; mais l'ascension que je viens de faire a été si pénible et si longue que la tête m'a tourné comme j'arrivais au but de mon voyage.

Elle essaya de sourire, mais ce sourire ébauché ne fut qu'une sorte de contraction du rictus qui me fit mal à voir.

—Je suis la personne que vous cherchez, ajouta-t-elle, et si vous voulez entrer chez moi; mais baissez-vous un peu, car cette chambre a le toit pour plafond, et il m'a fallu six mois pour m'y habituer.

—Vous demeurez ici depuis six mois, lui dis-je, mais il n'y a ni air ni jour dans ce logement!

—Il y en a bien peu, me répondit-elle, mais cette petite fenêtre est si près du ciel, qu'elle me donne assez de lumière pour mon travail.

—Vous êtes fleuriste, mademoiselle, répliquai-je en indiquant un grossier table en bois de sapin sur laquelle s'épanouissait une magnifique rose blanche artificielle.

—Oui, monsieur; mais puis-je vous demander?.... puis-je savoir?.... ajouta-t-elle en hésitant......

—Ce qui m'amène ici..... je vais vous l'apprendre. J'ai eu dernièrement la bonne chance de tirer de l'eau un pauvre chien qui se noyait dans la Seine.

—Ah! mon Dieu! s'écria-t-elle vivement en m'interrompant.... *Fidèle!* mon pauvre *Fidèle!*...

—Et sur son collier, continuai-je, étaient gravés votre nom et votre adresse.

—Et vous l'avez sauvé, et vous me le ramenez. Ah! vous ne savez pas, monsieur, le bonheur que vous me causez: *Fidèle!* c'est ma seule consolation dans ce monde, c'est le seul bien dont j'ai hérité de ma pauvre mère. Voilà trois jours que je le pleure.... Je l'ai vainement cherché dans tout le quartier.... Il était sorti le soir, à la nuit tombante, avec.... avec quelqu'un, qui l'a emmené, et depuis je ne l'ai plus revu.

—J'espérais qu'il m'aurait suivi jusqu'ici, repris-je, mais il s'est arrêté à quelques pas de cette maison, et rien n'a pu le décider à y entrer avec moi.

—Ah! pardon, pardon, monsieur, de vous quitter ainsi; je vais descendre, l'appeler, et il me suivra, moi, je vous en réponds.

Mais comme s'il eût entendu ce que l'on venait de dire, le barbet se précipita dans la chambre, courut à sa maîtresse, se roula à ses pieds avec une joie folle, puis revint à moi en saisissant la basque de mon habit, et m'attira vers mademoiselle Henriette comme pour lui désigner son sauveur.

—Mon pauvre *Fidèle!* dit celle-ci, les yeux pleins de larmes, mon seul ami, te voilà de retour dans notre triste logis; tu reviens partager ma souffrance et ma misère; et s'arrêtant tout à coup.... Monsieur, dit-elle, d'un air confus, excusez-moi de parler ainsi devant vous, je ne me plains à personne de mon triste sort, mais je suis si heureuse en ce moment, que mon cœur n'a pu contenir l'aveu qui m'est échappé.

Pallais ... de mes ... trait par les ... du barbet dans cette chambre.

Il allait, venait, furetait dans tous les coins, et s'enfonçant dans un cabinet obscur que je n'avais pas remarqué.

—Ah! je comprends, dit mademoiselle Henriette en me montrant le chien, pourquoi *Fidèle* a d'abord refusé de vous suivre.... il craignait de rencontrer ici une personne qu'il n'aime pas, qui l'a souvent fort maltraité....

Des pas se firent entendre dans l'escalier, la colère du barbet redoubla; et ses lèvres retroussées laissaient à découvert de longues dents effilées, qui semblaient prêtes à dévorer celui qui s'approchait.

(*A continuer.*)


## Le Dr. Charles E. Kells,

DENTISTE.

Cabinet et domicile, No 34, rue Dauphine, deuxième maison après la rue du Canal.

Extraction des dents, sans souffrance, au moyen du gaz hilarant ou protoxide d'azote.

1oct—[illegible]

## Révolution! Révolution!

LES DENTS!

$20........ les Ratelliers à........ $15

Prix ordinaire $25.

Le Dr. GEO. T. MALONEY, au No 150 de la rue du Canal, près de la rue Baronne.

Posé des Ratelliers à $15, avec ou sans l'extraction des racines. Il a reçu le premier prix à la Foire d'Etat. Il refait les vieux ratéliers et garantit son travail. Le prix sont plus modérés que partout ailleurs. Extraction de dents sans douleur. 17fév—1an

## F. GONTHIER,

MARCHAND-TAILLEUR ET PROFESSEUR DE COUPE.

34........rue St-Charles........34

L'HONNEUR d'informer ses nombreux amis et les personnes qui voudront bien l'honorer de leur clientèle, qu'il se fera un devoir d'exécuter leurs commandes aux conditions les plus avantageuses.

Les Messieurs-tailleurs qui désirent se perfectionner dans l'ART DE LA COUPE, sont priés de prendre note des cours de M. Gonthier à partir de ce jour, les ... auxquels ... tous les jours, les samedis exceptés, de 6 heures à 8 heures du soir.

Démonstration — classes — progrès rapides. — Prix modérés. 4 fév.—1 an.

## G. W. DUNBAR & SON

FABRICANTS DES

# SIROPS DE FRUITS

QUI ont obtenu la Médaille. L'arome de ces sirops se compose uniquement du jus de fruits. Ils ont obtenu les premiers prix à l'exposition.

Ils seront vendus par les groceries au prix de fabrique.

7 avril—[illegible]

JOS. OLLIE. JAS. J. LEGEAI.

## OLLIE & LEGEAI,

COLLECTEURS,

Bureau, 36, Passage de la Bourse.

NOUS nous occuperons activement des comptes dont la collection nous sera confiée. Commission modérée.

—RÉFÉRENCES—

D. H. Holmes, Dufour & Limet,
Lovell & Bailey, E. F. Mioton,
Peter Marcy, H. Lalasse.

16 sept—[illegible]

DÉPOT CENTRAL

## DES AMATEURS.

56........Rue St Charles........55

## F. CHARLEVILLE.

—AU FUSIL ROUGE—

A ... NOUVEAUX ET FRAIS.

LE soussigné a pris des arrangements avec les meilleures maisons d'Europe et du Nord qui lui fourniront ses marchandises aux prix des fabriques. Il invite les amateurs de la ville et de la campagne à venir examiner son nouvel assortiment ...

PERCHES en lancewood à noeuds, bambous, perches hickory et Japan—les plus belles de la ville.

Les meilleures LIGNES en soie, fil, coton, cheveux et tissus.

Dévidoirs, filets, cannes et paniers de pêche.

Mouches artificielles de toute espèce.

Hameçons Limerick et Derby; hameçons de ... rouge, cachurgate, truites, bass, groupeurs, perches; hameçons gravitation, de toute espèce, et d'autres articles de pêche dont l'énumération serait trop longue.

Egalement—Fusils, carabines, pistolets et toute espèce de munitions.

F. CHARLEVILLE,

Au No 55 de la rue St-Charles,

Agent spécial des célèbres fusils "Parker" chargeant par la culasse—les meilleurs du monde. 7 fév—1an

## Changement de Domicile.

LE 1er novembre, la branche de la Nouvelle-Orléans du FREEDMAN'S SAVINGS AND TRUST CO. sera transférée rue du Canal, No 162, encoignure Dryades.

A. PAILLET, Assistant-Caissier.

29 sept—3m

## Restaurant Cosmopolitain,

13 et 15........RUE ROYALE........13 et 15

Entre les rues Canal et Douane.

LOUIS CHAPLAIN, Propriétaire.

ON y trouvera tout ce que la saison fournit de plus délicat et toutes espèces de Vins de choix; tout ce qu'il faut pour les Soirées, les Mariages, etc.

Il y a des Salons particuliers au premier; des Chambres élégamment meublées, à louer à la semaine ou au mois.

Le Restaurant est ouvert jusqu'à minuit.

## Consulat de France.

AVIS MENSUEL—OCTOBRE 1872.

Sont invités à se présenter à ce Consulat, pour affaires qui les intéressent, les personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs amis ou connaissances sont priés d'en donner avis au Consulat:


| | |
|---|---|
| A | L |
| Amiel Françoise | Lagrand Etienne |
| Alaige Paul | Lalle Frédéric |
| B | Lacroix Bertrand |
| Bastea Jean | M |
| Bacquet Victor | Marsan Louis |
| Bavelet Antoine | Mahon Alphonse Victor |
| Boulanger Augustin | Martin Etienne |
| Bole Charles Christophe | R |
| C | Renaud Louis |
| Casabas François | Rupel Charles, dit |
| Clavelle Jean-Baptiste | Raux Mme Vve, née Bal |
| D | Rivière Charles |
| Doudan Jean | S |
| Durand Mme (née Morchal) | Siechel Xavier, dit St-Pierre Joseph |
| G | Sorry Jean-Marie |
| Gayéter François | T |
| H | Tenpenny Pascal Alexandre |
| Henriques Dufour Louise | V |
| Houdebert Louise | Vallon Jules |
| Hoffmann Mme | |
| Hugues Joseph | |
| I—J | |
| Jeanne Edouard | |
| Jullien Mélanie | |

La Chancellerie du Consulat de France, rue St Louis, No 11, ... 

## LISTE MARITIME

à la 4me page.

## CAMPAGNE ÉLECTORALE.

Comité du "Fusion Ticket" de la Campagne.—Nouvelle-Orléans, 19 septembre 1872.—Un ... [illegible] ... aux moyens de transporter les orateurs aux ...

| | |
|---|---|
| [illegible] | Vendredi, 4 oct. |
| [illegible] | Lundi, 7 oct. |
| [illegible] | Vendredi, 4 oct. |
| [illegible] | Mardi, 15 oct. |
| [illegible] | Jeudi, 17 oct. |

Par ordre du Comité de Campagne.

E. A. BURKE, Secrétaire.

Quartier Général du Comité de Campagne de la Liste de Fusion.—Nile-Orléans, 7 septembre 1872.—Des meetings seront tenus aux lieux et aux jours mentionnés ci-après, et seront harangués par le col. John McEnery, le gouverneur H. C. Warmoth, le col. D. B. Penn, H. N. Ogden, le col. George A. Sheridan, E. J. Ellis et le col. Eugène Waggaman.

Les Comités exécutifs Démocrate, Libéral et Réformiste sont invités à prendre toutes les arrangements nécessaires pour les meetings et à pourvoir aux moyens de transport afin de faciliter aux orateurs l'accomplissement de leur mission dans les divers lieux indiqués.

| | |
|---|---|
| Shreveport | Samedi, 5 oct. |
| Bellevue | Lundi, 7 oct. |
| Minden | Mardi, 8 oct. |
| Homer | Mercredi, 9 oct. |
| Arcadia | Jeudi, 10 oct. |
| Vernon | Vendredi, 11 oct. |
| Vienna | Samedi, 12 oct. |
| Farmersville | Lundi, 14 oct. |
| Bastrop | Mercredi, 16 oct. |
| Monroe | Jeudi, 17 oct. |
| Columbia | Samedi, 19 oct. |
| Winnsboro | Lundi, 21 oct. |
| Rayville | Mardi, 22 oct. |
| Delhi | Mercredi, 23 oct. |
| Floyd | Jeudi, 24 oct. |
| Lac Providence | Vendredi, 25 oct. |
| Delta | Samedi, 26 oct. |
| St. Joseph | Lundi, 28 oct. |
| Vidalia | Mardi, 29 oct. |
| Pointe-Coupée | Mercredi, 30 oct. |

Par ordre du Comité de Campagne.

8sept—au 30 E. A. BURKE, Secrétaire.

Comité de la Campagne électorale du Ticket de la Fusion.—Quartier-général, Nile-Orléans, 21 Sept. 1872.—Le Comité de la Campagne électorale ayant jugé convenable de faire les changements suivants à l'égard des Mass-Meetings convoqués selon la décision, prise le 12 septembre 1872, annonce en conséquence que le Col. D. B. Penn, le Col Eugène Waggaman et E. J. Ellis, Esq., haranguerent les meetings dans les paroisses respectives, ci-après désignées, comme suit:

| | |
|---|---|
| Conshatta | Mardi, 8 Oct. |
| Winnfield | Jeudi, 10 Oct. |
| Colfax | Samedi, 12 Oct. |
| Marry | Mardi, 15 Oct. |
| Harrisonburg | Jeudi, 17 Oct. |
| Bayou Sara | Mardi, 22 Oct. |
| Lobdell's Store | Mercredi, 23 Oct. |
| Baton Rouge | Jeudi, 24 Oct. |
| Plaquemine | Vendredi, 25 Oct. |

Par ordre du Comité de la Campagne.

25 sept—[illegible] E. A. BURKE, Secrétaire.

Shérif Civil.—Le nom de HENRY GREEN est indiqué comme celui d'un candidat convenable pour la place de SHERIF CIVIL.

6oct—[illegible] Des CITOYENS.

Le capitaine T. S. WILLIAMS, ancien surintendant du chemin de fer de Jackson, est candidat à la place de MAIRE de la Nouvelle-Orléans à la prochaine élection. 8sept—[illegible]

LOUIS MESTIER,

Candidat pour la place de Greffier de la Deuxième Cour de District de la Nouvelle-Orléans.

Election le 4 novembre 1872.

24 sept au 7 oct.

## DIVERS.

AVIS—Bureaux de la Société de Crédit Foncier de la Nile-Orléans, au No 46 de la rue Vieille-Levée.—Nile-Orléans, octobre 1872.—Les actionnaires dont la souscription a été payée en plein, sont invités à venir recevoir, le 16 octobre, leurs certificats d'actions, qui portent dix pour cent d'intérêt. Le bénéfice de la première année expirée le 30 septembre 1872 sera partagé, au pro rata, entre les actionnaires qui auront payé leurs actions en plein d'ici au 10 octobre courant. Les actionnaires ne participeront, dorénavant, au bénéfice que du jour où ils auront obtenu leurs certificats d'actions.

Par du Conseil de Direction.

L. A. FERNANDEZ, président.

H. SAULET, secrétaire. 5oct—[illegible]

Bureaux de la Compagnie du Chemin de Fer de la rue St. Charles, au coin des rues Canal et ... —Nile-Orléans, 4 octobre, 1872.—Aujourd'hui, à une réunion des Directeurs de cette Compagnie, il a été déclaré un dividende de trois pour cent, qui sera payé aux actionnaires à partir du 10 courant.

SAMUEL S. McCUEN, Secrétaire.

5 oct—[illegible]

Quartier-général du Club Démocrate du 5me ward.—Avis est donné à tous les démocrates de ce ward que, conformément à une résolution que le dit Club a adoptée à sa dernière réunion, et conformément à la résolution du Comité de ... des livres pour l'enregistrement de tous les démocrates du ward seront ouverts, sous la surveillance du Comité d'enregistrement, du 1 au courant à la veille de l'élection. Ces livres se trouveront, pour le susdit ordre, Allée St. Antoine No 22, près Royale, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Par ordre de JOHN S. TULLY, Président.

GASTON BONNAFON.

8 sept—2m—D. Merc. V.

Département des Water Works et des Édifices publics.—Nile-Orléans, 2 octobre 1872.—Les comptes des Water Works, pour l'année expirant le 30 septembre 1872, sont dus. On est prié de les payer immédiatement.

L. T. DELASSIZE, Administrateur.

5oct—[illegible]

Compagnie d'Assurance Delta.—Coin des rues Carondelet et Commune.—Les actionnaires de cette Compagnie sont par les présentes notifiés qu'à une réunion des Directeurs, tenue le 1er octobre 1872, il a été résolu qu'en vertu de l'article 4 de la charte, un versement de dix pour cent à été pourvu le 1er novembre 1872.

Par ordre de la Direction

L. W. BAQUIE, Secrétaire.

Nile-Orléans, 1er octobre 1872. 1er oct—[illegible]

Bureaux du Crédit Foncier de la Nile-Orléans, No 46 rue Vieille-Levée, Nile-Orléans, le 30 septembre 1872.—Les souscripteurs au capital de cette association sont priés par le présent avis, de venir faire jeudi 10 octobre 1872 le dixième versement de dix pour cent, au bureau de l'association.

Par ordre du Président,

1er octobre—10 A. SAULET, secrétaire.

Compagnie Home d'Assurance mutuelle de la Nouvelle-Orléans.—Bureaux No 7 de la rue du Camp.—Nouvelle-Orléans, 28 septembre 1872.—Ceux qui sont porteurs de certificats de la dite compagnie Home d'assurance mutuelle et dont le succès signé l'amendement (proposé) à la charte ... [illegible] ... faire savoir en signant la liste.

A. W. HUNTER, Secrétaire.

29 sept—1m

Bureaux du "Bienville Oil Works Company."—Nouvelle-Orléans, 27 septembre 1872.—Les actionnaires sont notifiés ... la réunion des Directeurs, aura lieu le LUNDI, 14 octobre 1872, aux bureaux de la Compagnie, 26, rue Carondelet.

A. BENJAMIN, Secrétaire.

28 sept—au 14 oct

Bureaux de la Compagnie d'Assurance Delta, coin des rues Carondelet et Commune.—Nouvelle-Orléans, 7 septembre 1872.—Les actionnaires de cette Compagnie sont, par les présentes, notifiés qu'une assemblée générale aura lieu, au bureau de la Compagnie, le LUNDI, 7 octobre prochain, à midi, dans le but d'amender l'article 10 de la Charte, dans le but de prendre en considération l'opportunité d'amender la présente section de l'article sept de ladite Charte.

Par ordre de la Direction.

7 sept—au 7oct L. W. BAQUIE, Secrétaire.

## Compagnie d'huile de la Louisiane,

FABRIQUE DE

Huile de graines de coton, Tourteaux, Matières propres à la fabrication du savon, Farine de graines de coton

Pour les animaux et pour les engrais.

Nous donnons le prix le plus élevé de la GRAINE DE COTON en BON ÉTAT, livrée ici, aux débarcadères, et nous FOURNISSONS GRATIS les SACS et la PAILLE aux expéditeurs responsables.

— Directeurs —

IG. SZYMANSKI,
PLACIDE FORSTALL,
W. S. DONNELL,
A. H. MAY, de la maison Richardson & May.
T. D. MILLER, de la maison J. W. Burbridge & Co.
JNO. G. GAINES, Président de la banque des Citoyens.

IG. SZYMANSKI, Président.
PLACIDE FORSTALL, Vice-Président.
J. H. DUGGAN, Secrétaire.

Boîte 1340 du Bureau de Poste.

Bureaux, No 37 de la rue de l'Union, Nouvelle-Orléans. 1 sept—4m

## UNION NATIONAL BANK OF NEW ORLEANS.

Banque Nationale de l'Union de la Nouvelle-Orléans.—Cette Banque continue à payer moyennant accord préalable, un intérêt sur les dépôts spéciaux et sur les balances courantes.

Elle fournit des lettres de crédit et des lettres de change sur Londres, Paris, Anvers, Brême, Hambourg, Amsterdam et d'autres principales villes d'Europe.

Nouvelle-Orléans, 26 juillet 1872.

JAS. CHALARON, Caissier.

27 juillet—3m

## Avis.

DÉPARTEMENT du fret du chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Nord, Nouvelle-Orléans, 15 septembre 1872.—Avis spécial. A partir du LUNDI, 16 septembre et des jours suivants, tout le coton et tout le fret reçu à la Nouvelle-Orléans par le chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Nord, sera livré au dépôt de la Compagnie, au coin des rues Calliope et Front, dans les bâtisses connues généralement sous le nom de la Presse de Vicksburg.

E. A. BURKE, Agent du fret.

15sept—1m

## Avis.—Taxes.

LE paiement de taxes d'Etat et de ville ... de la part du soussigné, l'objet d'une attention spéciale. Escompte libéral. Achat et vente de toute espèce d'obligations de l'Etat et de la ville.

H. BIER,

Au No. 32 de la rue Carondelet, bureau du fond.

14juin—1an

## Hôtel St.-Louis.

LE président de l'association de l'Hôtel St-Louis, a l'honneur de faire savoir au public que la réouverture de cet hôtel aura lieu le 15 octobre prochain.

E. F. MIOTON, Président.

22 sept—1 m

MAISON ÉTABLIE EN 1840.

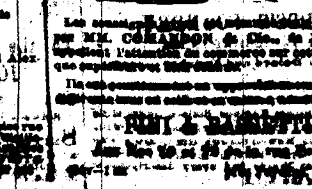
## J. B. HUBBARD,

Marchand de meubles, au coin des rues Rampart et Perdido.

SPÉCIALITÉ de meubles de salon, salle à manger, et chambre à coucher.—Assortiment complet de toute espèce de meubles ordinaires.—Les plus bas prix du marché. 8sept—aulnov

## COGNAC.

# COMANDON & Cie.



Les cognacs ... par MM. COMANDON & Cie, de Jarnac, ... l'attention du commerce ...

## CANDIDATURES.

LISTE DES

Candidatures Démocratiques.

PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS,

## HORACE GREELEY,

DE NEW-YORK.

VICE-PRÉSIDENT,

## BENJAMIN GRATZ BROWN,

DU MISSOURI.

LISTE DE FUSION POUR L'ETAT.

POUR GOUVERNEUR,

JOHN McENERY, d'Ouachita.

POUR LIEUT.-GOUVERNEUR,

D. B. PENN, d'Orléans.

Pour Avocat Général.

H. N. OGDEN, d'Orléans.

Pour Auditeur.

JAMES GRAHAM, d'Orléans.

Pour Secrétaire d'Etat.

SAMUEL ARMSTEAD, de Caddo.

Pour Surint. de l'Education Publique.

ROBERT M. LUSHER, d'Orléans.

ÉLECTEURS PRÉSIDENTIELS,

Pour l'Etat en général.

T. C. MANNING, de Rapides.

ANDREW S. HERRON, d'Est Bâton-Rouge.

O. A. WEBB, d'Orléans.

Premier District.

Général HUGH J. CAMPBELL.

Second District.

LOUIS BUSH, de Lafourche.

Troisième District.

Général ALLEN THOMAS, d'Ascension.

Quatrième District.

A. H. LEONARD, de Caddo.

Cinquième District.

L. V. REEVES, de Tensas.

Pour le Congrès en général.

G. A. SHERIDAN, d'Orléans.

Premier District Congressionnel.

EFFINGHAM LAWRENCE.

Second District Congressionnel.

RANDALL LEE GIBSON, d'Orléans.

Troisième District Congressionnel.

ELBERT GANTT.

Quatrième District Congressionnel.

Long terme—R. C. DAVIDSON, de Sabine.

Court terme—ALEX. BOARMAN, de Caddo.

Cinquième District Congressionnel.

GEO. W. McCRANIE, d'Ouachita.

## PROGRAMME DE LA DÉMOCRATIE ET DE LA RÉFORME.

Le parti Démocrate et le parti de la Réforme de l'Etat de la Louisiane annoncent au peuple le Programme suivant:

1° Nous reconnaissons les droits et les privilèges civils et politiques de tous les citoyens de l'Etat et nous ferons tout en notre pouvoir pour les assurer et les maintenir, tels qu'ils sont établis par la Constitution des Etats-Unis et celle de la Louisiane, et les lois faites sous l'empire de ces constitutions.

2° Nous examinerons scrupuleusement et minutieusement l'origine et le caractère de la dette publique; et, tout en étant disposés à payer le dernier dollar des dettes contractées légalement et pour subvenir aux obligations légitimes du gouvernement, nous serons d'avis de rejeter toutes celles qui auront été contractées frauduleusement.

3° Nous demanderons l'abolition de toutes les places inutiles et la diminution des salaires. Nous ferons des perquisitions dans tous les emplois publics, pour empêcher les fraudes; et nous inaugurerons le système de la plus stricte économie dans toutes les branches du gouvernement.

4° Nous ferons de notre mieux pour rendre le gouvernement municipal et les pouvoirs de la police aux municipalités, aux villes et aux paroisses auxquelles ils appartiennent de droit; en maintenant strictement le principe du *self government* local.

5° Nous voulons l'abolition des pouvoirs extraordinaires dont l'Exécutif est investi; le rappel de la loi des ... de toutes les ... , telles que la loi d'enregistrement, la loi d'élection, la loi de la constabulaire, la loi au sujet de la milice et de la police, et leur remplacement par des lois sages, équitables et économiques.

6° Dans le but de nous protéger contre les corruptions et les énormités dans notre gouvernement d'Etat, qui se sont répétées si souvent pendant les quatre dernières années, nous favoriserons et nous demanderons l'adoption immédiate de lois pénales de la plus grande sévérité pour sévir contre les personnes qui offriraient dans le but de les corrompre, de l'argent ou des présents aux législateurs ou à tout officier public d'Etat, de ville ou de paroisse; et aussi contre tout officier public qui se laisserait corrompre.

Nous demanderons un amendement à la Constitution, pour exclure de tout pouvoir judiciaire ceux qui ne seront pas bien versés dans la connaissance des lois.

Nous serons en faveur d'une loi spéciale pour défendre, sous les peines les plus sévères à tout officier public, — qu'il appartienne à l'Exécutif, au judiciaire ou à toute autre branche de l'Etat, — de spéculer directement ou indirectement, pendant la durée de son terme, sur les valeurs d'Etat, de ville ou de paroisse.

EMILE LA SÈRE,

Président du Comité Central Démocratique d'Etat.

W. M. RANDOLPH,

Président du Comité Central d'Etat du parti de la Réforme.

## Enregistrement.

ETAT DE LA LOUISIANE,
[Bureaux du préposé à l'enregistrement des votants],
Nile-Orléans, 2 septembre 1872.

Conformément à la section vingt-six de la Législature de la Louisiane intitulée "Acte pourvoyant à la révision et à la correction des listes de votants enregistrés de l'Etat, &c," approuvée le 16 mars 1870, avis est donné que les bureaux des surintendants assistants de l'enregistrement des différents "precincts" d'élection de la paroisse d'Orléans sont maintenant ouverts pour la révision et la correction des listes de votants enregistrés de la paroisse d'Orléans et resteront ouverts jusqu'au SAMEDI, 26 octobre 1872—les dimanches et les jours fériés exceptés.

Les heures de bureaux sont de 7 heures du matin à midi et de 2 à 7 heures du soir.

Tous les électeurs (ayant qualité) de la paroisse d'Orléans, qui n'ont pas été enregistrés en 1870 et désirent aujourd'hui se faire enregistrer; tous les votants enregistrés en 1870 et qui ont quitté le "precinct" où ils étaient ... avant que ... époque doivent s'adresser, pour être enregistrés, au surintendant assistant d'enregistrement du precinct où ils demeurent actuellement.

Avis est donné à tous les votants enregistrés qui ont changé de résidence, dans les limites des precincts d'élection où ils ont été enregistrés en ... de ... au bureau du surintendant assistant d'enregistrement du precinct, afin que ces changements soient inscrits sur les livres d'enregistrement et sur les certificats d'enregistrement.

Voici une liste des bornes des différents precincts d'élection et les endroits où se trouvent les bureaux d'enregistrement de chaque precinct:

PREMIER PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue Félicité, la rue Thalie et le fleuve.

Bureau: No 373, rue St. Charles, au coin de la rue Melpomène.

SECOND PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue Thalie, la rue Julia et le fleuve.

Bureau: No. 262, rue St. Charles, entre Calliope et Clio.

TROISIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue Julia, la rue du Canal, le fleuve et le bas de la ville.

Bureau: No 26, rue Baronne, entre Poydras et Lafayette.

QUATRIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue du Canal, la rue St. Louis, le fleuve et le bas de la ville.

Bureau: No 73 rue Bourbon.

CINQUIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue St Louis, la rue St Philippe, le fleuve et le bas de la ville.

Bureau: Rue Ste-Anne, No 4, entre Chartres et Royale.

SIXIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue St-Philippe, la rue de l'Esplanade, le fleuve et le Lac Pontchartrain.

Bureau: Au coin des rues Hôpital et Rampart.

SEPTIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue de l'Esplanade, les Champs-Elysées, le fleuve et le Lac Pontchartrain.

Bureau: Au No 18 rue des Français.

HUITIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par les Champs-Elysées, l'Avenue Lafayette, le fleuve et le Lac Pontchartrain.

Bureau: No 466, rue Dauphine, entre Champs-Elysées et Marigny.

NEUVIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par l'Avenue Lafayette, le Canal des Pêcheurs, le fleuve et Lac Pontchartrain.

Bureau: No 746, rue Dauphine, entre Clouet et Louisa.

DIXIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue Félicité, la rue Première et le fleuve.

Bureau: No 162, rue St-André, au coin de la rue Annunciation.

ONZIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue Première, la rue Toledano et le fleuve.

Bureau: Au coin de Washington et Magazine.

DOUZIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par la rue Toledano, l'Avenue Napoléon et le fleuve.

Bureau: Rue Magazine, entre Berlin et Milan.

TREIZIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par l'Avenue Napoléon, l'Avenue Peters, ... le fleuve et le bas de la ville.

Bureau: Au coin de la rue Magazin et de l'Avenue Napoléon.

QUATORZIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Borné par l'Avenue Peters, Carrollton, le fleuve et le bas de la ville.

Bureau: Avenue Chay, entre Laurel et la rue de Marais.

QUINZIÈME PRECINCT D'ÉLECTION.

Toute cette partie de la Paroisse d'Orléans située sur la rive droite du Mississippi.

Bureau: A la Maison de Cour, à Alger.

R. F. ... Préposé ... d'Orléans.

8sept—au 24 oct

W. E. H. REYNES & BRO.

## LOTERIE.

## Compagnie de la Loterie de l'Etat de la Louisiane.

Incorporée ... 1868.

CHAS. T. HOWARD........Président.

Loterie de Numéro Simple.

... COMBINAISON ...

GROS LOT........$50,000

... [illegible] ...

CHAS. T. HOWARD, Président.

Lock Box 692, Bureau de Poste de la Nile-Orléans.

Envoyez un mandat sur la Poste ou enregistrez votre lettre.

## RAPPORT SUR L'ETAT

— DE LA —

## Banque Nationale de l'Etat,

(Aujourd'hui Banque Mutuelle)

— A la —

NILE-ORLÉANS, ETAT DE LA LOUISIANE,

Le Samedi, 28 Septembre 1872.

A la clôture des affaires.

RESSOURCES.

| | |
|---|---|
| Prêts et escomptes | $862,506 [illegible] |
| Excès de traites | 4,[illegible] |
| Bonds des Etats-Unis pour garantir la circulation | 546,000 00 |
| Autres actions, bonds et hypothèques | 21,469 00 |
| Dû par les agents de rachats et de réserve | 134,738 [illegible] |
| Dû par d'autres Banques Nationales | 11,[illegible] |
| Dû par d'autres banques et banquiers | [illegible] |
| Maisons de banque | [illegible] |
| Autres propriétés foncières | 122,[illegible] |
| Meubles et installations | 10,175 00 |
| Primes sur bonds des Etats-Unis | [illegible] |
| Echanges pour le Clearing House | $394,483 00 |
| Billets d'autres Banques Nationales | 5,036 00 |
| Petite monnaie, y compris les nickels | 4,072 44 |
| Espèces | 22,[illegible] 31 |
| Billets légal tender | 186,172 00 |
| | $464,216 96 |
| | $2,[illegible] |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Capital payé | $450,000 00 |
| Surplus (ancien fond) | $14,000 00 |
| de augmenté le 28 sept. '72 | 3,600 00—17,600 00 |
| Surplus, fond spécial | [illegible] |
| Profits et pertes | [illegible] |
| Circulation de Banque nationale, non encore rachetée | [illegible] |
| Dividendes non payés | [illegible] |
| Dividendes individuels ... | [illegible] |
| Dépôts individuels | [illegible] |
| Dû à des banques nationales | [illegible] |
| Dû à d'autres banques et banquiers | [illegible] |
| | $2,[illegible] |

J. C. DUPUY, Caissier.

Les Directeurs de la Banque Nationale d'Etat, dûment autorisés par un vote affirmatif d'une majorité des actionnaires, ont résolu d'adopter le système mutuel dans la disposition des bénéfices de la banque, à dater du 1er octobre 1872.

Les dividendes se feront tous les trois mois, dans les derniers jours de décembre, mars, juin et septembre.

Les actionnaires recevront des dividendes trimestriels deux et demi pour cent, après qu'il aura porté dix pour cent du bénéfice net au fond de surplus, ainsi que le veut la loi. Le reste des bénéfices sera partagé au pro rata, entre les déposants et les actionnaires, d'après la balance journalière, et entre les actionnaires d'après le nombre de leurs actions.

Ce système se recommande aux déposants sous bien qu'aux dépositaires.

Pour les déposants, c'est un bon équivalent de leur patronage qui donne de pareils bénéfices aux actionnaires.

Le tableau publié ci-dessus indique l'état de la banque après qu'elle nous passé un dividende de ... ; et ... derniers mois-ci ... des Etats-Unis ... de réserve ...

SAM'L H. KENNEDY, Président.

E. RIGNEY, Vice-Président.

CHAS. L. C. DUPUY, Caissier.

— DIRECTEURS —

SAM'L H. KENNEDY, S. FRIEDLANDER,
E. RIGNEY, CHAS. E. SLAYBACK,
JOSEPH DUNBAR, G. P. BLANCARD,
A. FOSTER ELLIOT, W. T. BLAKEMORE.

2oct—1m

## A. F. COCHRAN & CAZERES

ONT TRANSFÉRÉ leur Magasin au No. 7, rue Front, et 16, rue Fulton.

11 sept—1m

## W. H. HENNING,

MARCHAND DE GROCERIES

Et Importateur de

VINS, LIQUEURS, ALE ET PORTER,

Au No 76 de la rue du Camp, Nile-Orléans.

Seul agent sur le marché de la Nile-Orléans des

VINS ROUGES ET VINS BLANCS

de Brandenburg Frères, de Bordeaux.

DE VINS DU RHIN, VINS DE MOSELLE ET HOCK MOUSSEUX, DE C. Lanteron Sohn.

DES CÉLÈBRES CHAMPAGNES DE Moet & Chandon.

DU CÉLÈBRE AMER ANGOSTURA, DU Dr Siegert.

1sept—1m.

## Aux Planteurs Sucriers.

LE BI-SULFITE DE CHAUX, de Bonnabel, est recommandé par tous les planteurs sucriers comme le meilleur article pour la fabrication du sucre.

Bi-Sulfite de Chaux, de Bonnabel.

H. BONNABEL,

37 de la rue Peters.

Boîte 1216 du bureau de Poste. 12 sept—3m

## Avis aux Chasseurs.

Je viens de recevoir un fort assortiment de Fusils à aiguilles, et aussi des Lefaucheux, avec un choix de Munitions assorties, que je vendrai au plus bas prix du marché.

J. F. DITTRICH,

2 sept—3m No. 12 rue de Chartres.

## J. SAGET

A l'honneur d'annoncer à ses clients et au public, qu'il vient de recevoir d'Europe avec un grand assortiment d'armes de chasse à ... des chasseurs ... Revolvers ... 

Lock Box No 796 du Bureau de Poste.

3 sept—3m

## 53, RUE DU CAMP, 53,

## FAIRBANKS & CO.

ONT à vendre les seules BALANCES qui ... que:

BALANCES A PLATEAUX,

BALANCES A FLÉAU, pour coton,

BALANCES A FLÉAU, pour sucre.

Balances pour marchands de groceries et drogues, &c., &c., &c. Enfin, toutes sortes de balances d'un usage général sur commande.

—Aussi—

MOULINS à cylindres en acier, de Tryman, pour maïs, le café, le blé et les épices. Ils sont ...

—Aussi—

PRESSES A COPIER, pour lettres, de Shriver & ... supérieures à l'importé ... de New-York.

—Aussi—

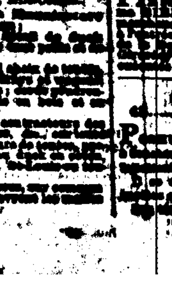
SERRURES de Baldwin, pour tiroirs à argent, contre les voleurs ... 

—Aussi—

TUILES pour toitures à ... 

W. B. BOWMAN, agent,

58, rue du Camp.



TENT AWNINGS & FLAG

MANUFACTORY,

CASSIDY & MILLER,

## MÉDICAMENTS.

# NEW-FOUNDLAND BITTER.

CE BITTER est très remarquable par sa couleur claire et limpide et par son goût très agréable et aromatique. Sa saveur est légère, franchement amère, et son action sur l'économie est ... et bienfaisante. Il est doué d'une énergie tonique qui manque aux ... salutaire sur l'estomac, le sang et le système nerveux. Il réveille la tonicité de l'estomac, imprime plus de puissance au système nerveux et augmente la richesse du sang. Il convient également au grand nombre de malades, et les enfants, les dames et les gentlemen peuvent en prendre sans avoir d'autre inconvénient à redouter que celui de bien se porter.

## C'est un Apéritif

et son action sur l'estomac, qui, continuellement ... important et dont l'heureux fonctionnement est indispensable pour avoir une bonne santé. Il augmente l'appétit, fait entrer les douleurs qui accompagnent souvent le travail digestif, arrête par la tonicité qu'il réveille dans l'estomac la formation des gaz qui se forment souvent pendant les digestions. Il élimine les phlegmes et les ... qui empêchent une bonne alimentation et donnent un goût d'amertume très désagréable dans la bouche. Après son usage, la tête s'éclaircit, les idées sont plus facilement, et ceux qui sont fatigués par une dissipation ... éprouvent une affection ... plus tôt.

## Tous les Médecins

et toutes les personnes qui ont soin de leur santé en font le plus grand éloge et le proclament comme ... pour guérir la dyspepsie, la gastralgie, les ... doivent ... 

## Détruire les Maladies

... de l'estomac, les arrêter à leur début et ... les prévenir ... ; dans ... toutes les personnes ... et ... recommandent le NEWFOUNDLAND BITTER.

## Pour la Poitrine

et pour les ... affections des poumons, il agit ... par son action ... et calmante en même temps. Il empêche plus de force à la respiration, calme la toux, fait cracher plus facilement dans les rhumes qui datent de longtemps, et fait disparaître les points douloureux qui occupent dans les maladies le devant de la poitrine.

## Le Sang

est le suc nourricier, la chair coulante qui, comme dans toute l'économie fécondent les organes, comme les fleuves fécondent les verdoyantes campagnes, comme le Nil féconde l'Egypte. C'est lui qui répare les pertes subies par les maladies, les excès et le travail. Avec un nouveau sang ... biesse; avec un sang riche ... Plus le sang contient de globules plus il est riche. Mais ces globules et toutes les autres ... du sang se forment et dépend des aliments. De même que la farine qui vient ... champ ... de même ... il y a ... que les aliments fassent du sang riche, il faut qu'ils soient bien digérés, bien élaborés. Elaborer et digérer les aliments, tel est le rôle de l'estomac. Si le laboureur n'a pas bien cultivé son champ, ... malgré ... l'estomac est malade. Le NEWFOUNDLAND BITTER remet l'estomac dans les meilleures conditions indispensables pour avoir de l'appétit et bien digérer. Le laboureur récolte du blé, du maïs, du coton ou du sucre, celui qui, grâce au NEWFOUNDLAND BITTER a un bon estomac, récolte la santé, la force, le sang vif, les couleurs fraîches.

Quelle est la récolte qui vaut le mieux?

Quand les digestions sont régulières et bien faites le sang devient plus riche.

## Aussi les Femmes Nerveuses

anémiques ou chlorotiques, les jeunes filles pâles et ayant des palpitations de cœur, celles surtout qui ne sont pas encore formées, et qui tous les mois éprouvent de fortes coliques et de vives douleurs dans les reins, doivent prendre quatre fois par jour du NEWFOUNDLAND BITTER. La rapidité avec laquelle agit le NEWFOUNDLAND pour activer le retard de certaines jeunes filles est vraiment remarquable, et beaucoup de personnes malades tous les mois doivent à ce BITTER de ne plus rien éprouver. Cette action ... a été confirmée par trop de personnes ... pour que nous ne ... la liberté de l'annoncer aux dames et aux jeunes filles, certains que nous ... rendre le plus grand service.

## Les Habitants des Campagnes

minés par la fièvre, ayant la rate grosse, le sang pauvre, décoloré, s'ils ont la fièvre depuis longtemps, et s'ils n'ont pas la force de couper par la quinine, doivent le NEWFOUNDLAND BITTER. Nous connaissons des hommes très respectables qui nous ont dit ne s'être guéris qu'avec le NEWFOUNDLAND BITTER de fièvres très tenaces. Quand on a ... peu, sur le bitter ... des ... et ... la ... de ... et de se guérir radicalement.

Les habitants des campagnes qui sont privés de viandes et de légumes frais, ceux qui boivent une eau ... et ... , ceux qui se nourrissent de viande salée ou de lard ... devront prendre tous les jours du NEWFOUNDLAND BITTER, qui ... leurs ... et ... leur nourriture ... 

Les personnes qui ont l'habitude de boire dans les bar et celles aussi qui par leur genre d'affaires sont obligées de boire plus ... qu'il ne faudrait pour leur santé, feront bien d'adopter comme liqueur de prédilection le NEWFOUNDLAND BITTER.

Jamais ce puissant tonique ... ni ne trouble leur ... , et après un usage ... l'épreuve, ... en vie de ... ni ... ni ... pesante; ... des ... que ... et ceux ... qui boivent ... 

Exciter l'appétit, fortifier l'estomac, enrichir le sang, voilà la devise du NEWFOUNDLAND BITTER. 22 sept—[illegible]

## L. MAC CARTHY,

IMPORTATEUR ET MARCHAND DE

Cigares de la Havane.

CAFÉ, SUCRE ET CONFITURES.

... 

BIENVILLE ET VIEILLE LEVÉE.

Nouvelle-Orléans.

Lock Box No 793 du Bureau de Poste.

2 sept—3m

ADRIEN CARRIERE. O. CARRIERE. E. L. CARRIERE.

## A. CARRIERE & Co.,

NÉGOCIANTS-COMMISSIONNAIRES,

IMPORTATEURS DE VINS, EAUX-DE-VIE, etc, etc.

No 48 rue Vieille-Levée.

REÇOIVENT ... 

## AUGUSTE COUTURIE,

58........Rue de la Vieille-Levée........58

Seul Agent pour la vente des

Champagne Chs. Heidsieck & Co.,

Cognacs d'Eug. Grégoire & Co.,

Conserves ... 

— Offre à vendre —

Cognacs J. & F. Martell, 1858, 1863, 1865, 1870 ...

Vins Rouges de ... 

[illegible]

## OUEYROUZE & BOIS,

MARCHANDS ... DE GROCERIES, VINS, LIQUEURS

... 

## GEO. MERZ,

BRASSERIE DU VIEUX CANAL,

... 

## JULIUS LOEFFLER,

... RUE ROYALE ...

P... 

## MÉDICAMENTS.

# STOMACH BITTERS!

CELEBRATED

HOME STOMACH BITTERS.

# L'AMER HOME

DIT LE

Meilleur Stimulant Tonique.

Les médecins qui l'ont examiné (et, parmi eux se trouvent quelques-uns des plus éminents du pays) recommandent qu'il est un des ... plus ... et des plus efficaces. Il est fait de racines, d'écorces et d'herbes dont la science médicale approuve les propriétés ...

... Fièvre, la Bile, les Fièvres ... 

Il fortifie le système et ... Il n'y a pas de ... 

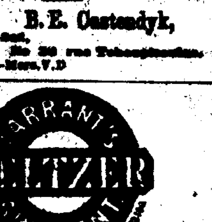
HOME STOMACH BITTERS.

## B. E. Oostendyk,

Seul Agent au Sud,

No 39 rue Tchoupitoulas.

16 août—1an—Merc, V.D



Le grand parc national de la Vallée du Yosemite, lorsqu'il est ... et entouré, présenterait l'aspect d'une des plus belles ... de ce monde qu'il y ait au monde. S'il avait une belle source ... serait parfait. Mais c'est, après tout, sans importance, car quiconque ... s'y ... 

LE SELTZ effervescent de TARRANT réunit la nature et les effets ... que le fameux Spa de Prusse. Il ne faut qu'un instant pour tirer, de cette préparation, la plus délicieuse, la plus efficace des boissons médicinales. Elle guérit la bile, les rhumatismes, l'indigestion, la constipation, l'irritation des nerfs, &c. Il est indispensable quand il s'agit de renouveler les ...

On le trouve chez tous les pharmaciens.

1er octobre—v et c—[illegible]

## Cure radicale des hernies.

DR. A. FOLLEAU (de la Faculté de Paris) informe le public qu'il vient de se fixer à la Nouvelle-Orléans, et qu'il traitera spécialement les hernies et ... 

Le Docteur est l'inventeur breveté en France, en Angleterre, en Amérique, du compresseur ... qui ... Il engage les personnes qui sont affectées de hernie et qui ... 

66, rue Royale, entre Bienville et Conti. Consultations de 11 à 6 heures.

## BANDAGES HERNIAIRES.

DES charlatans ont présenté aux malades des appareils qui n'ont aucune valeur. J. H. SPILLMAN a inventé et fait patenter des bandages herniaires et des bandages qui ... est ... la ... de la matrice; il n'y a rien de comparable ici ou en Europe. Les plus distingués de nos chirurgiens et de nos médecins partagent cette opinion; aussi les malades ne devraient-ils pas hésiter à se procurer cet instrument dont la supériorité est aujourd'hui reconnue. C'est le fruit de trente-cinq années d'études et d'expériences et d'observations.

M. SPILLMAN croit pouvoir solliciter le patronage du public.

J. H. SPILLMAN,

Inventeur et Fabricant,

Au No 9 de la rue Baronne,

en charge de la pose des bandages.

## INSTITUTIONS.

## Avis.

MADAME E. THAYOUR, de retour à la Nouvelle-Orléans, a l'honneur d'informer ses amis et le public qu'elle continue à donner des leçons de piano ... le chant et le français.

S'adresser: 782 rue ... 

MADAME ..., No 164 rue du Canal

CHARPAUX & LOUBERE, Rue Royale, près Canal

2 oct—[illegible]

## AVIS.

## COLLÈGE ST-CHARLES,

AU GRAND COTEAU.

LA prochaine session de ce Collège commencera le LUNDI, ... Un des professeurs sera à la Nouvelle-Orléans ... pour se charger des élèves confiés à ses soins. 1er oct—1m

## JEFFERSON ACADEMY,

42........RUE BOURBON........42

Entre Bienville et Douane—Nile-Orléans.

—Dirigée par—

# G. J. LORD.

La session de 1872 et 73 commencera le LUNDI, ... septembre, jour où l'on compte que les élèves ... 

Les parents qui ont l'intention de placer leurs enfants dans cette Institution sont invités à le faire ... 

## Le Locquet-Leroy,

Institution Collégiale de la Nile-Orléans, rue du Camp, entre les rues Poydras et Lafayette.

LA seconde année scolaire de cette nouvelle Institution, établie sous le nom de sa directrice, ... 

On enseigne aux élèves les sciences ... 

Pour plus amples informations et circulaires s'adresser à l'Institut ou par lettre: P. O. ... 

N. B.—Cette Institution est entièrement distincte de celle de Mlle M. Barr, connue sous le nom de "Locquet's Institute."

... 

## COLLÈGE COMMERCIAL DE SAINT-STANISLAS,

A LA BAIE ST-LOUIS, MISS.

CETTE Institution commencera, le 17 septembre, la session de 1872–73. Sa langue ... 

Une semaine avant l'ouverture, le Président sera à la Nouvelle-Orléans et se chargera de conduire les élèves au Collège.

Pour la ... et tous les détails, s'adresser au Frère FLORIMOND, Président.

## INSTITUT ST-LOUIS

POUR LES DEMOISELLES

Dirigé par Mme MATTHEY,

Successeur de

Mmes LAVILLEBEUVRE et DEBON.

No 238, rue Dauphine, entre Ursulines et Hôpital.

On peut, pour plus de renseignements, se procurer des prospectus à l'établissement.

Réouverture des classes, LUNDI, 2 septembre.

## Collége de la Pass Christian, Miss.

LA rentrée des élèves est fixée au 1er OCTOBRE. Cette institution, dirigée par les Frères des Ecoles chrétiennes, présente tous les moyens désirables pour ... 

Frère LEONIDAS, Président.

## J. FEUILLAN,

DE PARIS,

DÉGRAISSAGE A LA VAPEUR,

No 84, RUE BOURBON, NOUVELLE-ORLÉANS.

... 

## J. B. CAMORS & CO.,

MARCHANDS DE FARINE

— ET —

Négociants Commissionnaires,

51........RUE TCHOUPITOULAS........51

NOUVELLE-ORLÉANS.

## Feutre d'Irlande à Toits,

NOUVEAU SYSTÈME DE TOITURES NON INFLAMMABLES,

## DE D. ANDERSON & SON.

CETTE nouvelle préparation est ... 

J. S. LINGHAM, agent,

Au No 11 de la rue Union.

## VAPEURS.

## COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE.

SEULE LIGNE DIRECTE POUR LA FRANCE.

Les Vapeurs de la Ligne de la Compagnie Générale Transatlantique entre New-York et le Havre, touchant à Brest.

Les nouveaux et splendides bâtiments de cette ligne ... partiront ... du Pier No. 50, ... North River—

FRANCE, capt. Durand, Samedi 12 octobre.

VILLE-DE-PARIS, capt. Surmont, samedi, 2 nov.

SAINT-LAURENT, capt. Lemarié, samedi, 16 nov.

PRIX DU PASSAGE EN OR (y compris le vin) POUR BREST OU LE HAVRE:

Première cabine, $125; Seconde cabine, $75.

Billets d'excursion à prix réduits.

Ces steamers ne prennent pas de passagers d'entrepont.

Les voyageurs américains qui vont sur le continent européen en ... prenant ... de ... les risques ... et les ... de la Manche, ...

Pour fret ou passage, s'adresser à

GEO. MACKENZIE,

Agent, 58, Broadway, New-York,

L. GRAND & Co. Agents,

No ... Carondelet ... Lettre ... 

## Nouvelle Compagnie de Ligne de Steamers d'Etat.

Steamers de premier ordre, à hélice, construits sur la Clyde, expressément pour le commerce de la Nile-Orléans et de New York, faisant le service régulier entre Liverpool et la Nile-Orléans, Glasgow et New York; transportant les passagers et le fret aux plus bas taux, du continent d'Europe, des Etats-Unis et du Canada.

| | |
|---|---|
| Le LOUISIANA | 2,500 ton., Capt. Stewart. |
| Le MINNESOTA | 2,500 ton., Capt. Kunlin |
| L'ALABAMA | 2,500 ton., en voie de const. |
| Le PENNSYLVANIA | 2,500 ton., en voie de const. |
| Le VIRGINIA | 2,500 ton., en voie de const. |
| Le GEORGIA | 2,500 ton., en voie de const. |

Ils partiront aussi peu pour Liverpool directement:

Le steamer

LOUISIANA.

Partira JEUDI, 10 octobre 1872.

Ces steamers touchent à Bordeaux, en se rendant à la Nile-Orléans, pour les passagers et le fret.

Des billets de retour, bons pour dix mois, se vendent à des prix réduits.

Les ... de médecin et les médicaments ne ... 

On vend ici des billets d'émigration aux personnes qui désirent les envoyer à leurs amis.

Ces steamers passent le ... en ... temps, sans détention.

Pour fret ou passage (excellent aménagement), s'adresser à

A. K. MILLER & CO., Agents,

Au No. 23, rue Carondelet, Nile-Orléans.

ROSS, SKOLFIELD & Co.,

No. 1 Chapel street, Liverpool.

LEWIS T. MERROW & CO.,

No. 63, Great Clyde Street, Glasgow.

4 oct—[illegible]

## HAMBOURG.

Compagnie de Vapeurs Hambourgeois-Américaine.

Communication directe entre le Hâvre, Hambourg et la Nouvelle-Orléans, par voie de Southampton et la Havane.

Les magnifiques nouveaux steamers de la Compagnie:

Germania, Capt. Winzen,
Hammonia, Capt. Brandt,
Vandalia, Capt. Franzen,

—Partiront comme suit—

| De Hambourg. | Du Hâvre. | De Southamp. | De la Nlle-Orléans. |
|---|---|---|---|
| "Germania" | | | |
| Sept. 14 | Sept. 17 | Sept. 20/21 | Oct. 22, 1872. |
| "Vandalia" | | | |
| Oct. 19 | Oct. 23 | Oct. 25/26 | Nov. 27 " |
| "Germania" | | | |
| Nov. 30 | Déc. 3 | Déc. 6/7 | Janv. 8 " |

PRIX DU PASSAGE PAYABLE EN OR:

De la Nouvelle-Orléans au Hâvre, à Southampton, à Southampton ou à Hambourg:

Première Cabine, $150—Entrepont, $60.

Du Hâvre, de Hambourg, de Southampton, de Santander à la Havane ou à la Nouvelle-Orléans:

Première Cabine, $150—Entrepont, $40.

On peut obtenir des billets de passage du Hâvre, de Hambourg, de Southampton, de Santander, ... 

Les Agents ... MM. Fuche et Wilkens, à Galveston, et Mr. Ernest Cuculu, à Mobile, ... 

Pour de plus amples détails, s'adresser à

WILLIAMS, RUPERTI & CIE,

Agents-Généraux,

168, Rue de la Commune.

C. B. RICHARD & BOAS,

Agents-Généraux de Passage,

61 Broadway, New York. 3 sept—3m

## BRÊME.

## Compagnie de Vapeurs du Lloyd de l'Allemagne du Nord,

Faisant le service entre BRÊME et la NOUVELLE-ORLÉANS, avec escale au Hâvre, à Southampton et la Havane.

Les vapeurs de la Compagnie du LLOYD DE L'ALLEMAGNE DU NORD reprendront leur service régulier comme suit:

| | De Brême. | De la Nlle-Orléans. |
|---|---|---|
| [illegible] | 18 septembre. | 16 octobre. |
| [illegible] | 16 octobre. | 20 novembre. |
| [illegible] | 20 novembre. | 18 décembre. |
| [illegible] | 18 décembre. | 1 janvier. |

En sortant de Brême, les steamers touchent au Hâvre et à la Havane; et dans le voyage de retour, ils touchent à la Havane et à Southampton pour embarquer et débarquer les passagers et le fret.

PRIX DU PASSAGE

De Brême, Southampton ou le Hâvre—à la Havane ou à la Nouvelle-Orléans:

Chambres........ $[illegible] en or.
Entrepont........ [illegible]

De la Nouvelle-Orléans ou de la Havane à Southampton,—au Hâvre ou à Brême:

Chambres........ $[illegible] en or.
Entrepont........ [illegible]

De la Nouvelle-Orléans à la Havane:

Chambres........ $30 en monnaie courante.
Entrepont........ [illegible]

Les consignés délivrent des billets de passage de Brême, Southampton ou le Hâvre pour la Nouvelle-Orléans.

Pour plus de détails, s'adresser à

ED. F. STOCKMEYER & CO., Agents,

2 août—1 an Au No 47 de la rue de l'Union.

## Pour New-York

Ligne de Steamers des Marchands.

Comprenant les steamers suivants, qui ...

sont de première classe:

| | |
|---|---|
| SHERMAN | Capt. Thos. Halsey. |
| GEN'L MEADE | Capt. A. W. Sampson. |
| UNITED STATES | Capt. M. B. Crowell. |
| MISSISSIPPI | Capt. W. P. Henry. |
| WESTERN METROPOLIS | Capt. E. S. Quick. |
| EMILY B. SOUDER | Capt. F. Burdick |

Partant de New-York, tous les samedis.

Le steamer

EMILY B SOUDER,

capt. Burdick.

Partira de son wharf, en face de la rue Jefferson SAMEDI 12 Octobre, à 8 h. A. M.

Ces steamers ont d'excellents aménagements.

Chambres........ $60 00.
Entrepont........ 25 00.

On ... des billets de connaissement pour Liverpool, Glasgow, Hambourg et Brême.

Des billets de passage de 1re classe et d'entrepont, (through ticket), pour Liverpool et le continent, ... la ligne de steamers de Guion, partant de New York tous les mercredis, ...

JOHN H. LUDWIGSEN,

Rue de la Commune No. [illegible]

## Pour New York, directement.

Ligne des steamers Cromwell entre New-York et la Nouvelle-Orléans.

CETTE LIGNE SE COMPOSE

Des steamers suivants

NEW-ORLEANS,
GEO. CROMWELL,
GEO. WASHINGTON,
COSTER,
ST-LOUIS.

Le steamer

ST-LOUIS,

Whitehead, commandant.

Partira de son wharf, au pied de la rue Toulouse SAMEDI 12 octobre, à 8 heures A. M.

Passage........ $30.

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour LIVERPOOL, BRÊME et le HAVRE.

Pour fret ou passage, s'adresser à

ALFRED MOULTON,

Rue Conti ... No 41.

## POUR PHILADELPHIE, via la Havane.—Départ, SAMEDI, 19 octobre, à ... le steamer ... 

... capt. Barrett.

Pour fret ou passage, s'adresser à

W. H. CHEVY, Agent,

... 

## Pour Anvers.

Le barque allemande MOLLY, ... partira ...

W. E. BUDDENDORFF & SON.

## Pour le Hâvre.

Le navire américain FRANCIS P. SAGE, de première classe, capitaine ... , ayant une grande partie de son chargement engagé, partira incessamment. Pour reste de fret, s'adresser à

W. E. BUDDENDORFF & SON,

9, rue Carondelet.

## Pour le Hâvre.

Départ 12 octobre.

La barque américaine de 1re classe H. D. BROOKMAN, capitaine Berry, ayant la majeure partie de sa cargaison engagée, partira comme ci-dessus.

Pour fret, s'adresser à

W. E. BUDDENDORFF & SON,

No 9 rue Carondelet.

## Pour le Hâvre.

Jour du départ, 28 septembre.

La barque américaine FLEETWING, de première classe, capitaine Davis, ayant une grande partie de sa cargaison engagée ... 

W. E. BUDDENDORFF & SON,

No. 9, rue Carondelet.

## Pour le Hâvre.

Le navire américain THOS. HARWARD, de première classe, ... ayant une grande partie de son chargement engagé à bord, partira incessamment.

Pour fret, s'adresser à

W. E. BUDDENDORFF & SON,

No. 9, rue Carondelet.

## Pour le Hâvre.

Le navire américain FREEMAN CLARK, de première classe, capitaine ... 

W. E. BUDDENDORFF & SON,

No. 9, rue Carondelet.

## VAPEURS.

## Arrangement d'Hiver.

Ligne de Mandeville et de la Nouvelle-Orléans — Steamers de la Malle des Etats-Unis.

Pour Mandeville, Louisbourg, Madisonville et Covington. Le steamer de la malle des Etats-Unis,

CAMELIA,

... partira ... les LUNDIS et les JEUDIS ... le MARDI et le SAMEDI, à l'arrivée du train de ... heures de l'après-midi.

Le LUNDI et le JEUDI, il ... Louisbourg, sur la rivière Tchefuncte, pour Covington.

Retour: Il partira d'Old Mandeville le MARDI et le VENDREDI, à ... heures du matin, et de Madisonville les LUNDIS et JEUDIS matin.

Il ne sera positivement pas reçu de fret quelconque après le départ du convoi précédant celui à l'arrivée duquel le bateau doit partir.

Le service sera régulier à moins de mauvais temps ou de besoin ...

COHEN M. SORIA,

Aux Nos ... de la rue de l'Union.

1er juin—1an

## Vicksburg.

Départ ... les SAMEDIS, à 5 h. P. M.

NATCHEZ,

T. P. Leathers, capitaine,

... Cannon, A. Gates et C. Gates, commis.

Pour Donaldsonville, Plaquemine, Bâton Rouge, Port Hudson, Bayou Sara, Fort Adams, Natchez, Vicksburg et tous les débarcadères intermédiaires. A Vicksburg le NATCHEZ reliera avec les bateaux desservant les rivières Yazoo, Sunflower et Sunflower. Il fait aussi le service régulier de la malle.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à

JNO. JANNEY, 128 Commune.

7 dans—[illegible]

## TUNICA.

Pour Tunica, le ... 

... New Texas, Bayou Sara, Waterloo, Hermitage, Port Hudson, Baton Rouge, Plaquemine et les débarcadères intermédiaires, le steamer

C. PIKE,

de la malle des Etats-Unis, faisant le service deux fois par semaine—capitaine J. J. Brown, part tous les LUNDIS et VENDREDIS à 5 heures P. M. pour Tunica.

J. H. CARLIN, agent, au No ... de la rue Tchoupitoulas.

11 septembre—[illegible]

## Paquebot Régulier des OPELOUSAS.

Départ tous les SAMEDIS à 5 heures P. M.,

Pour Opelousas, Washington, Port Barré, et tous les débarcadères de Plaquemines et du Bayou Courtableau. Le nouveau et beau bateau à vapeur PEERLESS, Capitaine H. H. Bredt, Commis J. B. Schmitt, partira ainsi qu'il est dit ci-dessus.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à

ROGER & EPPLER, Agents,

... de la rue Gravier

Agents G. VARRIER, Washington.

J. DUBOURDIEU, Port Barré.

## OPELOUSAS.

Paquebot régulier des Opelousas, ... heures, tous les MERCREDIS, à 5 heures P. M., pour les Opelousas, Washington, Port Barré, tous les débarcadères de l'Atchafalaya et du Bayou Courtableau.

Le bon bateau à vapeur le

BOUTWELL,

C. C. PICKETT, Capitaine.

A. MEYERS, Clerk.

Ce bateau garantit le fret pour Grand Coteau et les débarcadères du Bayou de Glaize avec privilège de transfert.

## Paquebot régulier de la Côte, de Baton-Rouge et Chemin de fer de Grosse Tête.

Départ tous les LUNDIS, à 5 heures P. M., et les VENDREDIS, à 10 heures A. M. Départ de Baton-Rouge les MARDIS et les SAMEDIS, à 5 heures P. M.—Pour Baton-Rouge, le chemin de fer de Grosse Tête, la côte et tous les débarcadères intermédiaires. — Le beau bateau à vapeur LESSIE TAYLOR (en remplacement du "Bart Able"), capitaine V. B. Hudson, commis Allen Jones, partira ainsi qu'il est dit ci-dessus. Pour fret ou passage, s'adresser à bord.

SINNOTT & ADAMS, Agents,

4 oct—[illegible] No 11 Commercial Place.

## Bâton Rouge.

Paquebot de la Nouvelle-Orléans à la Côte, à Baton-Rouge, et au Rail-Road de Grosse-Tête.

Partira tous les MERCREDIS à 10 heures A. M. et les SAMEDIS à 5 heures P. M.

Le bateau ST. JOHN, capitaine W. E. Greathouse, commis J. F. McElroy.—Pour fret ou passage, s'adresser à bord, à

E. O. MELANÇON, 11, rue Conti

## Paquebot Régulier de la Côte et du Bayou Lafourche.

Départ de la Nouvelle-Orléans tous les MARDIS à 10 heures A. M. et les VENDREDIS à 5 heures P. M.

Le bateau LIZZIE HOPKINS

Capitaine J. F. Ancoin.

Commis P. A. Charlet.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord.

Ce bateau reçoit du fret pour tous les débarcadères du Bayou Lafourche y compris Lockport, Lafourche crossing et Houma, Terrebonne et ... de ceux le Bayou, le bateau ... 

## Fonderies, Machines, &c.

## Chaudières à Sucre du Tennessee

De la célèbre Usine de Geneiner,

APPARTENANT à MM. WOODS, YEATMAN & CO.—Le soussigné a constamment en chais un assorti de ces Chaudières, ainsi que des GRILLES et des BOUCHES DE FOURNEAU, des meilleurs modèles.

N. F. LAVILLEBEUVRE,

Agent-Commissionnaire,

No 34, rue Union.

## FONDERIE DE LEEDS.

ÉTABLIE EN 1825.)

Au coin des rues Delord et Foucher.

NOUS annonçons à nos amis et au public que nous sommes ... à faire des MACHINES A VAPEUR, des Scieries, des Moulins à sucre, des Chaudières à sucre, des Machines à défoncer, des Moulins à scie, des Presses à coton, des Vis de Nouvell, des Bouches à fourneaux, des Grilles, ... à exécuter tous les sortes de ... des ... de ... et de ... 

LEEDS & CO.

## FONDERIE SHAKESPEARE,

RUE GIROD,

Entre les rues Baronne et Dryades,

Nile-Orléans.

JOS. A. SHAKESPEARE,

A. SMITH, S. SWOOP,

SHAKESPEARE, SMITH & CO.,

— Successeurs de —

GEDDES, SHAKESPEARE & CO.,

FONDEURS de fer et de cuivre, Fabricants de toute espèce de Machines à vapeur, Moulins à sucre, Machines à centrifuge, Moulins à scie, Machines à défoncer, Moulins à coton, Grilles, Devant de magasins, Colonnes, Ventilateurs et Poêles de chauffe. 4 jan—1an

## Fonderie et Fabrique de Bouilloires D'ARMSTRONG,

Au coin des rues Erato et Peters,

(ci-devant rue de la Vieille-Levée.)

W. J. J. ARMSTRONG........Directeur.

— Fabricant de —

MACHINES A VAPEUR, MOULINS A SUCRE, MACHINES A DESSÉCHER, MOULINS A SCIE, Etc.

Bouilloires de toute espèce, Colonnes et Façades de bâtisses, en fer, Balcons de grilles et toute espèce de fonte. 8janv—1 an, Ban

# N. O. GOLD PEN FACTORY,

COIN

St-Charles & Commercial Place

PORTE-PLUMES, CRAYONS, cure-dents, etc., etc.

300 PLUMES. Les poiutes les plus fines du monde. PLUMES à fontaine. PLUMES pour dames. PORTE-PLUMES en or.

Nouvelles POINTES faites aux plumes pour 50 cts et 75 cts.

## Sauvez vos jours et vos propriétés.

HUILE DE BLANC DE BALEINE MINÉRALE.

C'EST la grande lumière du siècle. Elle éclaire mieux que toutes les autres huiles. Elle offre ... que l'huile de blanc de baleine ou l'huile de saindoux.

Le point ou elle prend feu est d'environ 300 degrés Fahrenheit.

On peut la passer ... 

Elle ne prend pas feu et, conséquemment, n'est nullement dangereuse.

Elle ne fume pas et n'a pas d'odeur en brûlant. Si la lampe se casse, l'huile ... le ... 

Elle est aussi économique ... 

... qu'un de nos ... 

Le gouvernement l'a adoptée pour les bateaux à vapeur, les navires, etc.

Elle est patentée et l'authenticité en est garantie.

Demander la circulaire, qui donne tous les détails.

BOSTICK & SEYMOUR,

Seuls agents au Mississippi, en Louisiane, dans l'Alabama, en Floride et au Texas.

Aux Nos 66 et 68 de la rue Gravier, ... rue Poydras, Nile-Orléans.

## Sucres, Mélasses et Sirops

SUCRES RAFFINÉS—Sucre en pains, coupés, ... et sucre en poudre.

A. THOMSON & Co.,

No 62 de la rue Tchoupitoulas.

SIROP—"Golden Syrup" article supérieur et pour de la Louisiane, provenant de la Raffinerie Crescent City. A. THOMSON & CO.,

No 62 de la rue Tchoupitoulas.

SIROP ET MÉLASSE RAFFINÉS—provenant de la Raffinerie Crescent City, marque "Orleans Louisiana" ... 

A. THOMSON & CO.,

No 62 de la rue Tchoupitoulas.

MÉLASSE DE LA LOUISIANE—Différentes qualités de mélasses d'habitation, en barils, demi-barils et barillets.

A. THOMSON & CO.,

No 62 de la rue Tchoupitoulas.

SUCRE CLARIFIÉ—de différentes qualités, blanc et jaune, en boucauts et barils.

A. THOMSON & CO.,

No 62 de la rue Tchoupitoulas.

SUCRE DE LA LOUISIANE—Différentes qualités de Sucre d'habitation en boucauts et barils.

A. THOMSON & CO.,

No 62 de la rue Tchoupitoulas.

SUCRES ÉTRANGERS—de Cuba, de Demerara et de Porto-Rico, en boucauts et en caisses.

A. THOMSON & CO.,

8 oct—1 an No 62 de la rue Tchoupitoulas.

## E. DECHAMPS,

No 126, de la rue St.-Louis, Nile-Orléans,

— Importateur de —

EAUX-DE-VIE et VINS français,

CORDIAUX, ABSINTHE SUISSE, KIRSCH, FRUITS A L'EAU-DE-VIE, FRUITS AU JUS,

LIQUEURS DU PAYS, &c.

Seul agent, aux Etats-Unis, pour la vente du CÉLÈBRE AMER DES PYRÉNÉES.

16 janv—1an.

## Aux Contribuables.

## JOHN T. DUFOUR,

... PASSAGE DE LA BOURSE ...

Entre Bienville et Douane,

Se charge du règlement des Taxes de Ville et d'Etat, arriérées ou non; de la réduction de l'estimation, dans les cas où les estimateurs ... la valeur des propriétés imposables de ... 